

SCHEDULES

大会日程

Page 1(3)

24th Nov.(THU) Transfer to each hotel from Narita Airport

Pick up bus" Need reservation at JTB site

成田空港よりバスにてホテルへ (JTB サイトから予約必要)

Time tables will be informed late (運行時間は後で連絡)

25th Nov.(FRI) "Referee & Judge Seminar"

Sakura Hotel PM15:00-18:00 No shuttle bus

審判講習会、サクラホテル 午後3時から6時の予定

シャトルバスの運行無し

※As same as before, there is not schedule of weight in. Because I have been printed fighters list with all data (include weight). So if someone informed their weight incorrect data deliberately, it will become violation of rules.

前回同様、すでにプログラム作成のため、体重測定はありません。偽証申告はルール違反となります。

26th Nov.(SAT) 1st day of the Tournament

Yamato Citizen Gymnasium(Yamato Shimin Taiikukan Maebashi)

Shuttle Bus (AM08:00~08:40)

Tournament start(AM10:00)

Speech; President,Vice President

大会1日目 ヤマト市民体育館前橋

シャトルバス 各ホテル巡回(午前8時~8時40分)

午前10時 代表、副代表

試合開始

※Branch Chief & Official Dojo Operator ,Fighters and one Country Coach need show ID card(Organizer provide)

支部長、DO、選手、国代表コーチはIDカード掲示

※ Others should book Advanced Entry ticket for each day at JTB site. Tickets for today is 3000Yen.

他全員、JTB サイトから前売り券予約が必要です。当日券は3000円。幼、小学生1500円

※ Lunch (only Branch Chief & Official Dojo Operator)

ランチは支部長、DOのみ提供します。

※ Only drink machine provide hot drinks and drinks

自動販売機にて飲料購入可。主催者が多少飲料を販売の予定。

※(Organizer cannot provide hot drink --Gymnasium's situation)

今回主催者は暖かい飲料を提供できません。体育館でガス設備が使えない関係です。

※Some foods might be sold by organizer. (There is not restaurant in Gymnasium.)

主催者は、体育館にレストランがない為、パン、軽食(ヤキソバ)などの販売を検討しています。

※Need room shoes or slipper. Please take off shoes. There are air conditioner in the gymnasium.

暖房は入りますが、部屋履き、スリッパをご用意ください。下足禁止です。

27th Nov.(SUN) **2nd day of the Tournament**

Shuttle Bus (AM08:00~08:40)

ホテル巡回バス(午前8時~8時40分)

Opening ceremony (AM10:00)

開会式

※ All fighters have to wear "Karategi" as TV taking program

参加選手全員空手着着用、テレビ放映のため

Sayonara Party (PM19:30~21:30)

さよならパーティ

午後7時半~9時30分

Shuttle bus transfer to Hotel Racine Shinmaebashi

会場からラシーネ新前橋ホテルへバスにて移動

※ Branch Chief & Official Dojo Operator, Fighters and one Country Coach need ID card (Organizer provide), Others should book at JTB site. Without tickets cannot enter.

※ Organizer provide one drink. Please pay about more drinks by Japanese Yen.

支部長、DO、選手、国代表コーチはIDカード掲示

他全員、JTBサイトからパーティ予約必要、チケットが無いと入場できません

Shuttle bus シャトルバスにて各ホテルへ巡回

1ドリンク付きですが、追加の飲料は日本円で注文してください。

28th Nov.(MON) **International Meeting**

at Sakura Hotel (AM09:00~AM12:00)

Shuttle bus

国際会議、サクラホテル、午前9時~12時

支部長、DOは昼食提供。通訳は国代表1名のみ参加可。予約が必要です。

※ Only Branch Chiefs & Official Dojo Operator can take part (provide lunch)

※ One Interpreter for country need book (Because for lunch)

※ Only President accept person whom on behalf of Branch Chief's absent. (But there is other Branch Chief of same country, President cannot accept)

もし、支部長が不参加で他の支部長がいない場合のみ、代理を認める。

28th Nov.(MON) **Joint Training**

at Yamato Citizen Gymnasium (Yamato Shimin Taiikukan Maebashi)

Shuttle bus

PM14:00~16:00

午後2時~4時

合同稽古、ヤマト市民体育館大ホール、シャトルバスにて巡回

Dan test (Power test) 昇段審査 パワーテスト体力テスト)

PM16:30~ 午後4時半

29th Nov.(TUE) **Pick up Bus transfer to Narita Airport**

(only morning) Time table will be informed later

29日出国者は、バスにて成田空港へ(但し午前中のみ)

出発時間は後で連絡

29th Nov.(TUE) **Dan test**

Yamato Citizen Gymnasium(Yamato Shimin Taiikukan Maebashi)

No shuttle bus

AM10:00~ PM16:00 might extend

昇段審査

ヤマト市民体育館前橋、大ホール

シャトルバスはありません

Dan test will be held at Yamato Citizen Gymnasium(same big place) not at Matsushima Dojo.

At this moment over 60 members will attend at Dan test. As I informed by e-mail, after Training Seminar on 28th Nov. we will start power test.

I will inform about public transportation later.

他の交通機関については、別にお知らせします。

NPO I.K.O.MATSUSHIMA KYOKUSHINKAIKAN

President Yoshikazu Matsushima